

# Milly Mally

PL | INSTRUKCJA OBSŁUGI

EN | OPERATIONAL MANUAL

DE | GEBRAUCHSANLEITUNG

FR | MODE D'EMPLOI

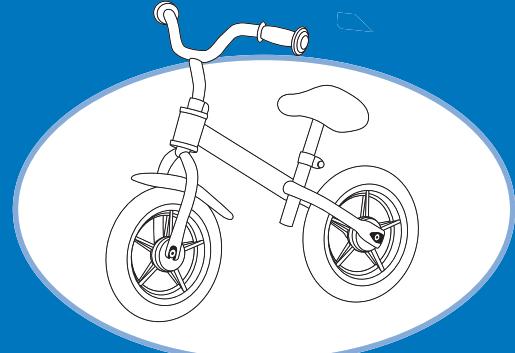
RU | ИНСТРУКЦИЯ ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ

CZ | NÁVOD K OBSLUZE

SK | NÁVOD K OBSLUZE

HU | HASZNÁLATI UTASÍTÁS

RO | INSTRUCȚIUNI DE FOLOSIRE



UK  
CA

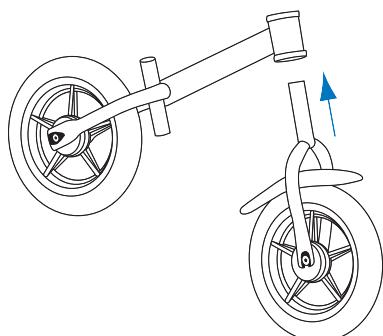
max:  
25 kg

24+  
MIESIĘCY  
MONTHS

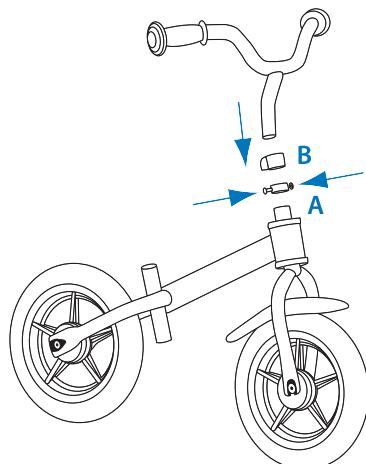
## DRAGON

ROWEREK BIEGOWY / WALKING BIKE / БЕГОВЕЛ / LAUFRAD / DRAISIENNE  
KOLO-ODRÁŽEDLO / KOLO-ODRÁŽEDLO / FUTÓKERÉKPÁR / BICICLETA FĂRĂ PEDALE

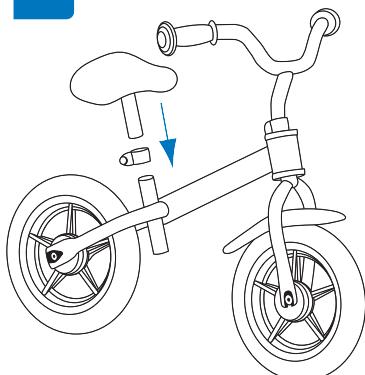
1



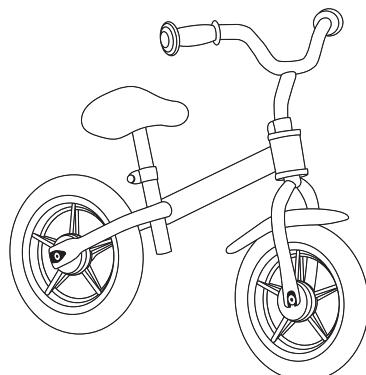
2



3



4



PL

# WAŻNE! PRZECZYTAJ I ZACHOWAJ DO PÓŹNIEJSZEGO STOSOWANIA!

## INSTRUKCJA MONTAŻU

Rysunki są poglądowe. Produkt może różnić się od przedstawionego na rysunkach.

**OSTRZEŻENIE!** Montaż zabawki może dokonywać tylko osoba dorosła. Wszystkie małe elementy potrzebne do montażu zabawki trzymaj z dala od zasięgu dziecka.

Śruby, nakrętki i podkładki nie oznaczone w liście części lub na obrączkach są już zamontowane na elementach docelowych. W celu ich użycia należy najpierw je odkręcić i zdjąć, zamontować część (np. koło, kierownicę) i ponownie dokręcić zachowując kolejność montażu z obrączek/zdjęć.

**WAŻNE!** Wysokość siedziska powinna być tak dopasowana, aby dziecko dotykało podłoga całymi stopami.

**OSTRZEŻENIE!** Maksymalna wysokość siedziska oraz kierownicy oznaczona jest na sztycach tych elementów.

Nie wysuwac wyżej niż zaznaczono! Grozi to złamaniem elementów podczas użytkowania i upadkiem dziecka.

1. Zamontuj przednie koło, jeżeli to konieczne usuń zabezpieczenia

2. Zamontuj kierownicę: A. Dokręć pierscionek mocujący kierownicę i B. Zainstaluj maskownicę pierścienia

3. Zamontuj siedzisko wsuwając siedzisko w otwór i dokręć śrubę

4. Produkt gotowy do użycia (zertyfikat z rys. 4 poprawność montażu).

**OSTRZEŻENIE!** Konieczność stosowania środków ochronnych.

**OSTRZEŻENIE!** Nie używać w ruchu ulicznym.

## OSTRZEŻENIA

- 1) Maksymalne obciążenie zabawki 25 kg.
- 2) Korzystanie z zabawki wymaga umiejętności orientacji przestrzennej i sterowania, których brak grozi upadkiem lub zderzeniem, które mogą skutkować obrażeniami u użytkownika lub osób trzecich.
- 3) Przed użyciem należy sprawdzić, czy zabawka jest prawidłowo złożona i wszystkie części odpowiednio dokręcone. Regularnie sprawdzaj stan dokręcania śrub i innych elementów.
- 4) Nie używać zabawki w przypadku stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń lub jeśli jest brak jakiegokolwiek elementu
- 5) Nie stosuj części zamiennej innych niż te sugerowane przez producenta.
- 6) Należy stosować środki ochrony indywidualnej. Zawsze używaj sportowego obuwia oraz sprzętu ochronnego (kask, rękawiczki, ochraniające na łokcie i kolana) podczas jazdy na rowerku.
- 7) Nie korzystaj z zabawki na nierównej, wibrującej, stromej nawierzchni i w pobliżu otwartych zbiorników wodnych.
- 8) Nie pozwól dziecku stawać na zabawce.
- 9) Nigdy nie pozostawiaj dziecka bez opieki.
- 10) Dziecko zawsze powinno trzymać obie ręce na kierownicy.
- 11) Należy zapoznać swoje dziecko z zasadami bezpieczeństwa i ostrzeżeniami związanymi z jazdą na zabawce, które znajdują się w instrukcji obsługi.
- 12) Z zabawki jednorazowo może korzystać tylko jedno dziecko.
- 13) Zabawka nigdy nie może być holowana przez inny pojazd lub rower.
- 14) Zabawki nie można używać do holowania innych pojazdów.
- 15) Nie korzystaj z zabawki po zmroku lub gdy widoczność jest ograniczona.
- 16) Zabawka nie posiada hamulca.

## CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Utrzymuj zabawkę w czystości. Zabrudzenia usuwaj miękką gąbką, często przepukiwaną w wodzie z dodatkiem detergentu, wycieraj do sucha. Części lakierowane i chromowane konserwuj odpowiednimi ogólnie dostępnymi środkami. Regularnie sprawdzaj stan wszystkich połączień śrubowych, mocujących poszczególne mechanizmy zabawki z ramą, a w szczególności koła, kierownicę. Produkt trzymać w suchym miejscu. Jeżeli ulegnie zamoczeniu wysuszyć metalowe części w celu zabezpieczenia przed korozją. Stosowanie środków czyszczących na bazie alkoholu lub amoniu może uszkodzić elementy plastikowe.

EN

# IMPORTANT! READ CAREFULLY PLEASE KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

## ASSEMBLY INSTRUCTION

The pictures are only for reference. The product may differ from the pictures.

**WARNING!** The product should be assembled by adults only. All small parts needed to assemble the toy should be kept out of reach of the child.

Bolts, nuts and washers not marked in parts list or in the parts pictures are already installed on designated parts. In order to use them firstly unscrew and take them out. Then mount the part on the shaft/rod (e.g. wheel, steering wheel) and tighten the screw/nut again (following proper figures and installation order).

**IMPORTANT!** Seat height should be adjusted so that the child could touch the ground by whole feet!

**WARNING!** Max height of the seat and handlebar is marked on each tube (post). Do not set higher than marked. Post can crack and baby might fall and hurt itself.

1. Install front wheel and if necessary remove security locks.

2. Install steering wheel: A. Tighten the wheel mounting ring. B. Install ring cover

3. Install the seat by sliding the seat into the hole and tighten the screw.

4. Product is ready to use (please check that product is correct setup with pic. 4).

**WARNING!** Protective equipment should be worn!

**WARNING!** Not to be used in traffic.

## WARNINGS

- 1) Max load of toy 25 kg
- 2) The toy should be used with caution since skill is required to avoid falls or collisions causing injury to the user or third parties.
- 3) Before every use, make sure that the toy is properly assembled. Always keep all parts out of reach of children.
- 4) Do not use the toy when any part is damaged or are missing any parts.
- 5) Use only spare parts approved by the manufacturer
- 6) Protective equipment should be worn! Such as knee and elbow pads, helmet, gloves etc.
- 7) Do not use the toy on rough, bumpy, steep roads and near water.
- 8) Do not let the child stand on the toy.
- 9) Never leave your child unattended.
- 10) Children should always keep both hands on the steering wheel.
- 11) Teach your child how to use the ride on, how to ride, steer, and brake.
- 12) Baby should wear shoes when using the toy.
- 13) In one time the toy can use only one child.
- 14) This toy never be towed by another vehicle or bicycle.
- 15) This toy cannot be used to tow other vehicles.
- 16) Do not use the toy after dark or when visibility is limited.
- 17) This toy has no brake.

## CLEANING AND MAINTENANCE

Keep your ride on clean. Dirt should be removed with a soft sponge, often flushed with water and detergent, wipe dry. Check the status of all the fixing screw connections with different mechanisms of the toy frame and in particular wheels. Store the toy in dry place. In case it gets wet, clean the toy thoroughly using dry cloth in order to prevent corrosion. Using alcohol or ammonia-based cleaners may also damage plastic components.

DE

# WICHTIG! LESEN SIE BITTE

## BEWAHREN ZUM NACHLESEN AUF!

### MONTAGEANLEITUNG

Übersichtszeichnungen. Das Produkt kann von den Zeichnungen abweichen.

**WARNUNG!** Das Spielzeug kann nur von einem Erwachsenen montiert werden. Bewahren Sie alle zum Zusammenbau des Spielzeugs erforderlichen Kleinteile außerhalb der Reichweite des Kindes auf.

Schrauben, Muttern und Unterlegscheiben, die nicht in der Teileliste oder auf den Bildern gekennzeichnet sind, sind bereits an den Zielseiten. Um sie zu verwenden, schrauben Sie sie zuerst ab und entfernen Sie sie, montieren Sie das Teil (z. B. Rad, Lenkrad) und ziehen Sie sie wieder fest in der Reihenfolge der Montage, wie auf Bildern/Fotos gezeigt.

**ACHTUNG!** Die Sitzhöhe sollte so eingestellt werden, dass das Kind den Boden mit ganzen Füßen berühren kann!

**ACHTUNG!** Die maximale Höhe des Sitzes und des Lenkers ist auf jedem Rohr (Pfosten) angegeben. Nicht höher als markiert einstellen. Post kann knacken und Baby könnte fallen und sich selbst verletzen.

1. Installieren Sie Vorderrad und ggf. entfernen Sicherheitsschlösser

2. Installieren Lenkrad: A. Ziehen Sie das Rad Montagering. B. Installieren Ring Abdeckung

3. Installieren Sie den Sitz, indem Sie den Sitz in das Loch und die Schraube anziehen

4. Das Produkt ist gebrauchsfertig (überprüfen Sie bitte, dass Produkt ist richtige Setup mit pic 4).

**ACHTUNG!** Mit Schutzausrüstung zu benutzen.

**ACHTUNG!** Nicht im Straßenverkehr zu verwenden.

### ACHTUNG!

- 1) Belastung des Spielzeug beträgt 25 kg.
- 2) Gebrauch von dem Spielzeug erfordert Fertigkeiten der Orientierung im Raum und Steuerung, und sobald sie fehlen, droht es dem Sturz oder Stos, die zur Folge Verletzungen beim Nutzer oder Dritten haben können.
- 3) Vor dem Gebrauch soll man prufen, ob das Spielzeug richtig zusammengebaut ist und ob alle Teile zusammengeschraubt sind.
- 4) Verwenden Sie das Spielzeug nicht, soweit irgendwelches Element beschädigt ist, oder fehlt.
- 5) Verwenden Sie keine anderen Ersatzteile, als die, die vom Produzent empfohlen werden.
- 6) Verwenden Sie immer sportliche Schuhe und Schutz Ausrüstung bei der Fahrt auf dem Spielzeug.
- 7) Verwenden Sie das Spielzeug nicht auf der unflachen, holperigen, steilen Oberfläche und in der Nähe von öffentlichen Wasserbehältern.
- 8) Verwenden Sie das Spielzeug nicht nach der Dämmerung, oder wenn die Sicht eingeschränkt ist.
- 9) Schnallen Sie Ihr Kind immer mit Sicherheitsgurten an.
- 10) Lassen Sie Ihr Kind nie unbeaufsichtigt alleine.
- 11) Das Kind soll immer beide Hände auf dem Lenkrad halten
- 12) Machen Sie Ihr Kind mit den Sicherheitsmaßnahmen und Warnungen
- 13) Das Spielzeug darf auf einmal nur von einem Kind gebraucht werden.
- 14) Das Spielzeug darf nie von einem anderen Fahrzeug oder Laufrad geschleppt werden.
- 15) Das Spielzeug darf nicht für Schleppen anderer Fahrzeuge gebraucht werden.
- 16) Das Spielzeug muss nicht eine Bremse.

### REINIGUNG UND WARTUNG

Halten Sie das Laufrad sauber. Verunreinigungen entfernen Sie mit einem weichen Schwamm, spulen Sie ihn im Wasser mit dem Detergents oft aus, wischen Sie es ab, bis es trocken ist. Lack- und Chromteile warten Sie mit geeigneten, allgemein zusätzlichen Mitteln. Prüfen Sie den Stand aller Schraubenverbindungen, die jeweilige Mechanismen des Fahrrads mit dem Rahmen befestigen, besonders geht es hier um Rader und Lenkrad. Das Produkt trocken halten. Sollte das Produkt oder eine seiner Teile nass werden, trocknen Sie die Metallteile, um das Fahrrad vor Korrosion zu schützen. Das Produkt soll regelmäßig gewartet werden.

FR

# IMPORTANT! IMPORTANT! LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR REFERENCE FUTURE!

### INSTRUCTION DE MONTAGE

Les dessins servent d'illustration. Le produit peut différer de celui montré sur les dessins.

**ATTENTION!** Seul un adulte doit assembler le produit. Gardez toutes les petites pièces nécessaires à l'assemblage du produit hors de portée des enfants. Tenir les enfants éloignés du produit pendant l'assemblage.

**ATTENTION!** La hauteur du siège doit être réglée de manière à ce que l'enfant puisse toucher le sol à pieds entiers !

**ATTENTION!** La hauteur maximale de la selle et du guidon est marquée sur chaque tube (poteau). Ne réglez pas plus haut qu'indiqué. Le poteau peut se fissurer et bébé peut tomber et se blesser.

**ATTENTION!** À utiliser avec équipement de protection.

**ATTENTION!** Ne pas utiliser sur la voie publique.

Procédez conformément aux instructions sur les dessins.

### ATTENTION

- 1) La charge maximale du jouet est de 25 kg.
- 2) Ne laissez pas l'enfant seul sans la supervision d'un adulte.
- 3) L'utilisation du jouet requiert des compétences d'orientation spatiale et de guidage, leur manque portant le risque de chute ou de collision, qui peuvent entraîner des blessures chez l'utilisateur ou des tiers.
- 4) Avant l'utilisation, vérifiez, si le jouet est assemblé de manière appropriée et si toutes les pièces sont bien serrées. Vérifiez régulièrement l'état de serrage des vis et d'autres éléments.
- 5) N'utilisez jamais le jouet, si vous constatez des endommagements ou si un élément résulte manquant.
- 6) N'utilisez pas d'autres pièces de rechange que celles suggérées par le fabricant.
- 7) N'utilisez pas le jouet sur une surface rebuteuse, avec des bosses, escarpée et près de masses d'eau ouvertes.
- 8) Ne laissez pas l'enfant se mettre debout sur le jouet.
- 9) L'enfant devrait toujours tenir ses deux mains sur le volant.
- 10) Familiarisez l'enfant avec les règles de sécurité et les avertissements concernant l'utilisation du jouet présents dans le manuel d'utilisation.
- 11) Il est recommandé que l'enfant porte des chaussures lors de l'utilisation du jouet.
- 12) Un seul enfant à la fois peut utiliser le jouet.
- 13) Le jouet ne doit jamais être remorqué par un autre véhicule ou un vélo.
- 14) Le jouet ne peut être utilisé pour remorquer un autre véhicule.
- 15) N'utilisez pas le jouet après la tombée de la nuit ou quand la visibilité est réduite.
- 16) Le jouet ne dispose pas de freins.

### NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Nettoyez régulièrement le jouet. Éliminez les salissances à l'aide d'un chiffon mou, en le trempant à plusieurs reprises dans de l'eau savonnée, essuyez pour sécher. Les parties vernies et chromées doivent être entretenues à l'aide de produits disponibles sur le marché. Vérifiez régulièrement l'état de tous les raccordements vissés, surtout ceux liant les mécanismes du jouet avec le cadre, en particulier ceux des roues et du guidon. Conservez le produit dans un endroit sec. Si le produit est mouillé, séchez les parties métalliques pour les protéger contre la corrosion. L'utilisation de produits nettoyants à base d'alcool ou d'ammoniac peut endommager les pièces en plastique.

# ВАЖНО! ПРОЧТИТЕ ВНИМАТЕЛЬНО, ИМЕЙТЕ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В БУДУЩЕМ!

## ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ

Наглядный чертеж. Продукт может отличаться от того, который представлен на рисунке.

**ВНИМАНИЕ!** Сборку игрушки может осуществлять только взрослый. Все небольшие элементы, необходимые для сборки игрушки, держите вдали от детей.

Болты, гайки и шайбы, не указанные в списке деталей либо на картинках, уже установлены на целевых элементах. Для того, чтобы их использовать, следует сперва их открутить и снять, установить деталь (например, колесо, руль) и вновь довинтить, сблюдая очередность сборки с картинок/фотографий.

1. Установить переднее колесо и при необходимости удалить замки
2. Установить кольцо крепления колеса. **A.** Установить крышку кольца
3. Установить место, сдвинув сиденья в отверстие и затяните винт
4. Продукт готов к использованию (пожалуйста, убедитесь, что продукт правильно установлен с рис. 4)

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- 1) Игрушка должна использоваться с большой осторожностью, так как требует умения избегать падений или столкновений, вызывающих травмы пользователя или третьих лиц.
- 2) Перед каждым катанием необходимо проверить, все ли части правильно функционируют и соответствующим образом прикреплены.
- 3) Не используйте игрушки, если какой-либо его элемент отсутствует или поврежден.
- 4) Используйте только те запасные части, которые рекомендует ПРОИЗВОДИТЕЛЬ.
- 5) Всегда пользуйтесь спортивной обувью и защитным снаряжением во время езды на беговеле.
- 6) Нельзя использовать для передвижения по дорогам.
- 7) Максимальная нагрузка игрушки 25 кг
- 8) Не используйте игрушки на неровной, ухабистой, отвесной поверхности и вблизи открытых водоемов.
- 9) Никогда не оставляйте ребенка без присмотра
- 10) Ребенок всегда должен держать обе руки на руле
- 11) Необходимо ознакомить ребенка с правилами безопасности и мерами предосторожности, связанными сездой на игрушке, которые находятся в руководстве по эксплуатации.
- 12) Игрушка одновременно может использоваться только один ребенок.
- 13) Игрушка никогда не может быть на бусире у другого автомобиля или велосипеда.
- 14) Игрушка нельзя использовать для буксировки других транспортных средств
- 15) Не пользуйтесь игрушкой после наступления темноты или в условиях ограниченной видимости.
- 16) Эта игрушка не имеет тормоза..

## ЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Держите игрушку в чистоте. Загрязнения следует удалять мягкой губкой, смоченной в воде с добавлением моющего средства, после чистки вытирайте насухо. Детали лакированные и хромированные сохраняйте при помощи подходящих и доступных средств. Проверьте состояние всех болтовых соединений, крепящих отдельные механизмы беговела с рамой, а особенно механизмы колеса и руля. Игрушка держать в сухом месте. Если он намочится, высушить металлические части с целью защиты от коррозии.



# DŮLEŽITÉ! ČTĚTE A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ!

## MONTÁŽNÍ INSTRUKCE

Nákresy jsou pouze informativní. Produkt se může lišit od uvedeného na obrázcích.

**UPOZORNĚNÍ!** Montáž smí provádět pouze dospělá osoba! Veškeré drobné prvky nezbytné pro sestavení hračky uchovávejte mimo dosah dětí.

Šrouby, matice a podložky neuvědeňné na seznamu dílů na obrázcích byly již předem namontovány do cílových součástek. Pro jejich použití musí se nejdříve odšroubovat a sundat, namontovat díl (např. kola a volant) a opět přisroubovat s dodržením montážního pořadí uvedeného na obrázcích / fotografích.

**UPOZORNĚNÍ!** Maximální výška sedadla a volantu je vyznačena na sedlovce a ose volantu. Nevyušovujte víc, než je uvedeno! Hrozi prasknutí a pád dítěte.

1. Nainstalujte přední kolo, v případě potřeby, odstranit bezpečnostní
2. Instalace na volantu: **A.** Utáhněte kola montážní kroužek. **B.** Instalace rámečku kroužek
3. Nainstalujte sedadlo posuvné sedadlo do otvoru a utáhněte šroub
4. Výrobek je připraven k použití (obr. 4 ověření správnosti montáže).

**UPOZORNĚNÍ!** Je třeba používat ochranné prostředky.

**UPOZORNĚNÍ!** Nepoužívat v silněním provozu!

## UPOZORNĚNÍ!

- 1) Maximální nosnost produktu je 25 kg.
- 2) Produkt používajte opatrně, dieta musí být vždy používána a správně používat produkt aby nedošlo k zranění dítěta alebo dálších osob.
- 3) Před použitím se ujistěte, že je produkt správně složený, chráněte všechny části před dětmi.
- 4) Pravidelně produkt kontrolujte.
- 5) Nahradné diely používajte vždy originalne dodane výrobcom.
- 6) Nepoužívajte produkt je-li jakakoli jeho část poškozena nebo chybí.
- 7) Nepoužívajte produkt v blízkosti nerovnosti, baženů, a jiných nebezpečných míst, pouze na rovném povrchu.
- 8) Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.
- 9) Produkt smí používat vždy len jedno dítě.
- 10) Produkt netahajte za inými vozidlami.
- 11) Vždy používajte chrániče, příslušenství a boty při jízdě.
- 12) Za produkтом netahajte iné vozidla.
- 13) Nepoužívajte produkt v tme alebo pri zhoršenej viditeľnosti.
- 14) Dieta musí mať vždy obe ruky na riadiidlach.
- 15) Jezditko nemá brzdy.

## ČIŠTĚNÍ:

Udržujte produkt v čistotě. Použijte vlhký hadřík. Nepoužívajte chemické ani agresivní čistící. Pravidelně produkt kontrolujte.

Poškozené pláště vyměňte za nové. Pravidelně kontrolujte šrouby, a všechny pohyblivé části. Produkt uschovejte na suchém místě. Mokry produkt vysušte, zvláště kovové části aby nedošlo ke korozii.

SK

# DŮLEŽITÉ! ČTĚTE A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ!

## MONTÁZNÍ INSTRUKCE

Obrázky sú názorné. Skutočný výrobok sa môže líšiť od výroby, ktorý je predstavený na obrázkoch.

**UPOZORNENIE!** Montáž smie vykonávať len dospela osoba! Všetky malé prvky, ktoré sú potrebné na montáž hračky, uchovávajte mimo dosahu detí.

Skrutky, matice a podložky, ktoré nie sú označené na zozname dielov alebo na obrázkoch, sú už namontované na cielových prvkoch. Pred použitím ich musíte najprv odskrutkovať a zložiť, namontovať dany diel (napr. koleso, volant) a opäťovne dotahnúť so zachovaním správneho poradia montáže podľa obrázkov.

**UPOZORNENIE!** Maximálna výška sedadla a volantu je vyznačená na tyči, na ktorej je pripojené sedadlo a na osi volanta. Nevyúsijte viac, než je uvedené! Hrozí prasknutie a pád dieťaťa.

1. Nainstalujte predné kolo, v prípadě potreby, odstraníte bezpečnostní
2. Instalace na volantu: A. Utáhněte kola montážní kroužek. B. Instalace rámečku kroužek
3. Nainstalujte sedadlo posuvné sedadlo do otvoru a utáhněte šroub
4. Výrobek je pripraven k použití (obr. 4 ověření správnosti montáže).

**POZORENIE!** Treba používať ochranné prostriedky.

**UPOZORNENIE!** Nepoužívať v dopravnej premávke.

## UPOZORNENIE!

- 1) Maximálni nosnosť produktu je 25 kg.
- 2) Produkt používajte opatrné, dieťa musí byť vždy poučené ako spravne používať produkt aby nedošlo k zraneniu dieťaťa alebo ďalších osôb.
- 3) Před použitím se ujistěte, že je produkt spravně složeny, chráňte všechny části před dětmi.
- 4) Pravidelně produkt kontrolejte.
- 5) Nahradné diely používajte vždy originalne dodane vyrábcom.
- 6) Nepoužívajte produkt jeli-li jakakoliv jeho časť poškozena nebo chybí.
- 7) Nepoužívajte produkt v blízkosti nerovnosti, bázenů, a jiných nebezpečných míst, pouze na rovném povrchu.
- 8) Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.
- 9) Produkt smie používať vždy len jedno dieťa.
- 10) Produkt netáhajte za inými vozidlami.
- 11) Vždy používajte chránicé, prílbu a boty pri jízdě.
- 12) Za produkтом nefahajte ine vozidla.
- 13) Nepoužívajte produkt v tme alebo pri zhoršenej viditeľnosti.
- 14) Dieťa musí mať vždy obe ruky na riadiidlach.
- 15) Vozidlo nemá brzdy.

## ČISTENIE:

Udržujte produkt v čistote. Použite vlhku handričku. Nepoužívajte chemické ani agresívne čističe. Pravidelne kontrolujte skrutky, a všetky pohyblive časti. Produkt uschovajte na suchom mieste. Mokry produkt vysušte, zvlášť kovové časti aby nedošlo ku korozii.

HU

# FONTOS! OLVASSA FIGYELMESEN, ÉS TARTSA KÉSŐBBI HASZNÁLATRA!

## ÖSSZESZERELÉSI ÚTMUTATÓ

Az ábrák áttekinthő ábrák. A termék eltérhet az ábrán láthatótól.

**FIGYELMEZTETÉS!** Felnőtt személy vegezz el a termék összeszerelését, es ellenőrizze annak működését. A játék összeállításához szükséges összes apró alkatrész a gyermek elől elzárva kell tartani.

**FIGYELMEZTETÉS!** Az ülés magasságát úgy kell beállítani, hogy a gyermek egész lábával megeríthesse a talajt!

**FIGYELMEZTETÉS!** Az ülés és a kormány maximális magasságát minden csövön (oszlopnon) feltüntetik. Ne állítsa a jelzettel megsababáltat. A post megredhet, és a baba lephet, és megsebezheti magát.

1. Telepítse első kerék, és szükség esetén eltávolítja a biztonsági zárat
2. Telepítése kormánykerék: A. Hüzza meg a kereket rögzítő gyűrű. B. Telepítése ring fedél
3. Telepítse az ülésen csiszolt a helyet a lyukba és hüzza meg a csavart.
4. A termék készen áll a használatra (kérjük ellenőrizze, hogy a termék helyes beállítás kép. 4).

**FIGYELMEZTETÉS!** Védőfóliával leszereléssel használandó!

**FIGYELMEZTETÉS!** Közúti forgalomban nem szabad használni! A játskszer maximalis terhelhetősége 25 kg.

## FIGYELMEZTETÉS

- 1) A játskszer maximalis terhelhetősége 25 kg.
- 2) Az esetleges alkateszcserset, javításokat kizárolag felnőtt személy vegezheti.
- 3) A használatra előtt ellenőrizze, hogy a játskszer a megfelelő módon legyen összeszerelve es ne engedje meg, hogy a részéhez gyermek nyúljana.
- 4) Játékok közben mindig bukosíkot kell viselni.
- 5) A játskszer nem alkalmas kozoton való használatra.
- 6) A szülő vagy aki vigyázza, magyarázza meg gyermeknek, hogyan kell használni a játskszer kerekpart es hogyan kell.
- 7) A játskszer meg kell otatosan kell alkalmazni, mivel keszeg szükséges, hogy elkerülhetők legyenek az esések, utkozesek, kart okoz a felhasznalo vagy harmadik felek.
- 8) Ha a termék meghibásodott, használja tovább es forduljon szakszervizhez.
- 9) A terméket szaraz helyen tarolja. Ha a játskszer mezik, a femből készült részeit torolje szarazra,
- 10) Ne használja lejtőn, lejtőn terepen, godrok, medence es barnilyen mas vízfelület közelében.
- 11) Sohasem hagyja a gyermeket felügyelet nelkul.
- 12) Ez a játék nincs fék..

## TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Tartsa tisztán a játkot. A szennyeződésekkel puha szivaccsal távolítsa el, amit gyakran öblít tisztítószeres vízben, majd a rollert törlje szárazra. A lakkozott és krómözött alkatrészeket általábanosan kapható szerekkel konzerválja. Rendszeresen ellenőrizze az összes csavarötök állapotát, amelyek a játék egyes alkatrészait, különösen a kerekeit és a kormányt erősítik a kerethez. A termékét tartsa száraz helyen. Ha nedvesít éri, a fém alkatrészeket száritsza meg, hogy védve legyenek a korroziótól. Ha alkohol vagy ammónia bázisú tisztítószeret használ, az árthat a műanyag elemeknek.

RO

# IMPORTANT! A SE PASTRA PENTRU A PUTEA FI CONSULTATE ULTERIOR!

## INSTRUCȚIUNI DE MONTAJ

Pozele sunt doar pentru referinta. Produsul poate diferi de imaginii.

**AVERTISMENT!** Acest produs trebuie montat numai de catre un adult. Asigurati-vă ca piesele mici, necesare montarii produsului, nu sunt la indemana copilului.

**AVERTISMENT!** Înaintea scaunul trebuie ajustata astfel incat picioarele copilului sa poata atinge solul.

**AVERTISMENT!** Înaintea maxima a ghidonului si a scaunului este semnalizata pe fiecare piesa. Nu reglati piesele mai sus de acest semn deoarece exista posibilitatea ca piesa sa iasa sau sa se crape si copilul se poate rani.

1. Instalați roata din față și, dacă este necesar, scoateți încuietori de securitate.

2. Instalați pe volan: A. Strângeți inelul de roata de montaj. B. Instalați capacul inel

3. Instalați scaunul de alunecare a scaunului în gaura și strângeți surubul

4. Produsul este gata pentru utilizare (vă rugăm să verificați că produsul este configurat corect cu pic. 4).

**AVERTISMENT!** A se utilizeaza cu echipament de protectie.

**AVERTISMENT!** A nu se utilizeaza in trafic!

## AVERTISMENTE:

- 1) Sarcina maximă – 25kg.
- 2) Produsul va fi montat de o persoană adultă.
- 3) Înainte de folosin se va verifica dacă produsul este montat corect, nicio piesă nu va fi la indemana copilului.
- 4) Produsul trebuie in mod regulat supus reviziei.
- 5) Nu folosiți produsul dacă prezintă piese deteriorate sau lipsă.
- 6) Produsul se va păstra în spațiu uscat. Dacă este ud, se vor usca elementele metalice pentru a evita coroziunea.
- 7) Nu se va folosi pe scări, drumuri, pante, în apropierea gropilor, bazinelor de inot și de apă sub orice formă.
- 8) Nu scoateți ghidonul și nu conduceți fara să tineti mainile pe ghidon.
- 9) Nu lăsa niciodată copilul nesupravegheat
- 10) Jucării trebuie utilizat cu precauție, deoarece calificare este necesară pentru a evita cădere sau coliziune rănirea utilizatorului sau terților.
- 11) Produsul nu se va utiliza pe drumuri publice.
- 12) Nu utilizați piese de schimb, altele decat cele aprobat de către producător
- 13) Produsul este destinata utilizarii de catre o singură persoană. Nu se utilizeaza Simultan de către mai multi copii
- 14) Nu trageti produsul dupa caruta, masina sau alte vehicule!
- 15) Masinuta nu are frana.
- 16) În timpul utilizării, recomandam să folosiți echipamentul individual de protecție (cască, cotiere, genunchiere, manusi etc.)

## INTRETINERE SI CURATARE

Se recomandă verificarea regulată a jucărie de către un specialist. Controlati si reglati individual elementele jucărie: strângeți suruburile si piuliile, lubrifiati piese in miscare. Înainte de fiecare utilizare a jucărie, verificați că suruburile care fixeaza elementele individuale sunt bine stranse. Jucărie se curăță cu o cărpă umedă. Nu utilizati detergenti pe bază de amoniac.

MANUFACTURED FOR / WYPRODUKOWANO DLA:



PM INVESTMENT  
GROUP NAPERT, SOSZYŃSKI SP. K.

Podkowy 18  
04-937 Warszawa, Poland

WAREHOUSE & CONTACT ADDRESS /  
ADRES KONTAKTOWY I MAGAZYNU:

Łukówiec 98, 05-480 Karczew, Poland  
phone: 00 48 22 394 09 94  
e-mail: info@pminvestment.pl  
[www.pminvestment.pl](http://www.pminvestment.pl)



[www.millymally.pl](http://www.millymally.pl)